

Sisällys

| | | | |
|-----------------------------|--------|--|--|
| Eingang | s. 7 | Kirjan päähenkilöiden esittely | lyhyitä keskusteluharjoituksia |
| | | sanaston kertausta | peruskieliopin kertausta |
| 1 Grüezi, Hallo und Servus! | s. 19 | Päähenkilöt esittelevät Saksaa, Itävaltaa ja Sveitsiä. | saksankielisten maiden ja saksan kielen erikoispiirteitä |
| | | omista mieltymyksistä kertominen asioiden vertaileminen | adjektiivien vertailumuodot |
| 2 Der Elberadweg | s. 39 | Pyörämatka Elbe-jokea pitkin | matkoista ja kokemuksista puhuminen nähtävyyksien kuvaileminen |
| | | Elben varrella sijaitsevia kaupunkeja ympäristösanastoa | rinnastus- ja alistuskonjunktiot epäsuorat kysymyslauseet |
| 3 München isst gut! | s. 55 | Münchenin monipuolinen ruokakulttuuri | ruoasta ja ruokakulttuureista keskusteleminen ilmastoystävällinen ruokailu ruokapäydässä tarvittavia ilmaisuja |
| | | saksalaista olutkulttuuria Münchenin erityispiirteitä | relatiivilauseet |
| 4 Frühling in Wien | s. 71 | Miksi Wienissä on niin hyvä elää? | mielipiteiden ilmaiseminen elämänlaadusta keskusteleminen omasta päiväohjelmasta kertominen |
| | | Wienin erityispiirteitä | refleksiiviverbit |
| 5 Basel tickt anders | s. 89 | Vapaailla Reinin rannalla Baselissa | vaikeista asioista puhuminen ratkaisujen ehdottaminen |
| | | Baselin erityispiirteitä Sveitsin saksa ja maan kielitilanne työelämäsanaa | suomen konditionaalien vastineet |
| 6 Design vom Rhein | s. 103 | Vaatesuunnittelijan haastattelu Düsseldorfissa | kysymyksiä esittäminen aktiivinen kuuntelu |
| | | vaatteet, muoti ja muotoilu Düsseldorfin erityispiirteitä | infinitiivin ja zu-partikkelin käyttö pronominaaliadverbit |

| | | | |
|--|--------|--|---|
| 7 Die Autostadt | s. 119 | Vierailu Autostadt-teemapuistossa ja Wolfsburgissa | yrityksen esittely kaavioista ja taulukoista puhuminen puhuminen autoilusta ja sen ilmastovaikutuksista |
| | | Volkswagen-konserni ja Alvar Aalto Wolfsburgissa | partisiippiin presens ja perfekt |
| 8 Die Alpenrepublik | s. 133 | Kulttuuriblogi Itävallan kaupungeista | kulttuurista ja nähtävyyksistä keskustelu kaupungin ja maaseudun vertaileminen musiikin merkityksestä puhuminen |
| | | Itävallan maantuntemus | passiivin presens |
| 9 Ein Geschichtsbuch | s. 149 | Berliinin historiaa yleisönosaston kirjoituksissa | historiasta puhuminen museoiden ja muistomerkkien esitleminen kannanottaminen |
| | | Berliinin ja Saksan historiaa | passiivin imperfekti ja passiivin infinitiivi |
| 10 Alles Käse! | s. 165 | Juuston valmistusta Appenzellerissä | prosessien ja ruoan valmistamisen kuvailu |
| | | Sveitsin juustoja ja maan erikoisuuksia Sveitsin poliittinen järjestelmä keittiösanastoa | eri tapoja ilmaista passiivia |
| 11 Neue Länder, neue Sitten | s. 177 | Suomalainen vaihto-opiskelija Heidelbergissä | keskusteleminen opiskelusta ja työskentelystä ulkomailla kulttuurien vertaileminen |
| | | Heidelbergin erityispiirteitä Saksan poliittinen järjestelmä | substantiivin tavoin käytettyjä adjektiiveja ja partisiippeja |
| 12 Alles hätte auch anders sein können! | s. 191 | Aija pohtii vaihto-opiskeluaikaansa. | henkilökohtaisista asioista puhuminen tulevaisuuden suunnitelmista keskusteleminen urheilusta puhuminen |
| | | lisää maantuntemusta ja uusia kohteita saksankielisissä maissa | kaksoisinfinitiivi ja kaksoisinfinitiivin konditionaali |

**Aino Laine ja Kimmo Lund tekevät pyörämatkan
Elbe-jokea pitkin Dresdenistä Hampuriin.**

Kappaleessa opit

- kertomaan matkastasi ja kokemuksistasi
- kuvailemaan nähtävyyksiä
- tuntemaan Elben varrella sijaitsevia kaupunkeja
- ympäristösanaa
- rinnastus- ja alustuskonjunktioita
- epäsuorat kysymyslauseet.



Der Elberadweg 2

Eingang

Welche Beschreibung gehört zu welchem Ort? Lesen Sie die Texte und ordnen Sie zu.

1. Dresden
2. Meißen
3. Wittenberg
4. Dessau
5. Magdeburg
5. Hamburg

- a. Diese Stadt nennt man auch Lutherstadt, weil die Reformation von Martin Luther dort begann.
- b. Die Landeshauptstadt von Sachsen-Anhalt. Die Stadt ist bekannt für den alten Dom und für die „Grüne Zitadelle“, ein Haus von Friedensreich Hundertwasser.
- c. Die größte und wichtigste Hafenstadt in Deutschland. Deshalb nennt man sie auch das deutsche „Tor zur Welt“.
- d. Die älteste Stadt Sachsens. Sie hat eine schöne Altstadt und ist weltberühmt für die Produktion des Porzellans.d. Aber nun ins Lutherhaus, es ist gleich um die Ecke.
- e. Die berühmte Schule für Kunst, Design und Architektur, das Bauhaus, hatte in den 1920er Jahren hier seine produktivsten Jahre
- f. Die Landeshauptstadt von Sachsen. Man nennt die Stadt auch Elbflorenz, weil sie so schön und die Lage an der Elbe einmalig ist.

Sehen Sie sich auf einer Karte an, wo diese Städte liegen.



Der Elberadweg

1 Seit fünf Jahren machen Kimmo Lund und Aino Laine Urlaub auf Rädern. Diesmal wollen sie 600 Kilometer die Elbe entlang radeln. Der Elberadweg gehört zu den beliebtesten Radwegen in Deutschland. Während der Radreise treffen sie viele Leute und kommen mit ihnen ins Gespräch.

Der erste Tag, von Dresden nach Meißen.

- 5 **Mann:** Darf ich Sie fragen, ob Sie rechts oder links der Elbe gefahren sind?
Kimmo: Rechts, weil wir einen Abstecher zum Wasserschloss Moritzburg gemacht haben.
Mann: Wenn man auf der linken Seite fährt, sieht man die Weinberge besser, aber rechts der Elbe ist man mittendrin im Anbaugebiet Sachsen.
Aino: Ich hatte vorher keine Ahnung, dass man hier einen so guten Tropfen anbaut.

10 Nach dem dritten Tag, Lutherstadt Wittenberg.

- Radler:** Ein typischer Strandurlaub kommt für mich nicht mehr in Frage.
Aino: Das wäre auch für mich zu langweilig.
Kimmo: Das Reisen mit dem Fahrrad haben wir vor einigen Jahren für uns entdeckt.
Radler: Ich mache das schon seit vielen Jahren. Zuerst aus sportlichen Gründen, aber heutzutage will ich den ökologischen Fußabdruck auch im Urlaub gering halten.
15 **Kimmo:** Man sieht ja sofort, dass Sie ein Profi sind, während wir nur Hobbyradler sind.
Aino: Ich weiß gar nicht, wie man eine Gegend besser erkunden könnte.
Radler: Und es ist echt gut, dass man dabei etwas für die Umwelt tut.

Am fünften Tag, Bauhausstadt Dessau.

- 20 **Kellnerin:** Hat es Ihnen denn geschmeckt?
Aino: Ja, alles war sehr lecker, und die Gaststätte „Kornhaus“ ist toll.
Kimmo: Und ich habe mich schon lange gefragt, wie die Aussicht auf die Elbe ist. Wirklich wunderschön.
Kellnerin: Sind Sie zum ersten Mal in Dessau?
Aino: Nein, ich war schon mal hier.

25 Der achte Tag beim Frühstück, Landeshauptstadt Magdeburg.

- Frau:** Entschuldigung, aber haben Sie vielleicht einen Muskelkater?
Aino: Und wie! Der Muskelkater hat mich gleich beim Aufstehen an die gestrige Strecke erinnert.
Frau: Das Radfahren kann auch mal anstrengend sein.
30 **Aino:** Sicher, aber heute gibt's gar keinen Stress. Nachdem wir gefrühstückt haben, möchten wir die Stadt in aller Ruhe erkunden.

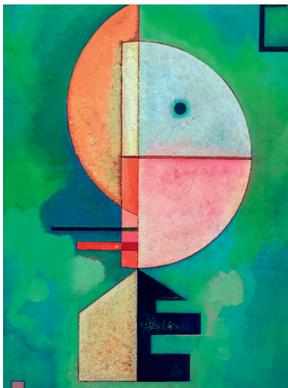
Am zehnten Tag machen Aino und Kimmo gegen Mittag eine Pause an der Elbe, denn sie wollen das Grenzlandmuseum Schnackenburg besuchen. Sie möchten wissen, wie die innerdeutsche Grenze aussah, als der Fluss die Grenze bildete. Das Ehepaar hat noch einen weiten Weg nach Hamburg.

i

Dessau in Sachsen-Anhalt kennt man vor allem als Bauhausstadt. Die 1919 in Weimar von *Walter Gropius* gegründete Kunstschule für Design und Architektur erlebte ihre kreativsten Jahre 1925–1932 in Dessau. Das berühmte Bauhausgebäude und das Meisterhaus der Maler *Paul Klee* und *Wassily Kandinsky* sowie das neue Bauhaus Museum ziehen Besucher aus der ganzen Welt an.

ABC

| | | | |
|--|---------------------------------------|-----------------------------------|--|
| auf Rädern..... | pyöräillen, polkupyörillä | die Art und Weise, -n..... | tapa |
| etw. (+Akk.) entlang..... | pitkin | die Gegend, -en..... | seutu |
| radeln s..... | pyöräillä | erkunden..... | tutustua |
| gehören zu (+Dat.)..... | kuulua jhk | die Umwelt..... | ympäristö, luonto |
| während (+Gen.)..... | aikana | tun (tut, tat, hat getan)..... | tehdä |
| treffen (trifft, traf, hat getroffen)..... | tavata | die Gaststätte, -n..... | ravintola |
| ins Gespräch kommen..... | alkaa jutella, "käydä juttelemaan" | die Aussicht, -en..... | näkymä, maisema |
| einen Abstecher machen..... | poiketa jhk, tehdä retki | zum ersten Mal..... | ensimmäistä kertaa |
| der Weinberg, -e..... | viinitarha, viinitila | beim Frühstück..... | aamiaisella |
| mittendrin..... | keskellä | die Landeshauptstadt, -e+..... | osavaltion pääkaupunki |
| das Anbaubiet, -e..... | (viinin)viljelyalue | der Muskelkater, -..... | kipeät lihakset (liikunnan jälkeen) |
| Keine Ahnung!..... | Ei aavistustakaan! | gleich..... | (tässä) heti |
| ein guter Tropfen..... | hyvä, hieno viini | gestrig..... | eilinen |
| an/bauen..... | viljellä | die Strecke, -n..... | reitti, matka |
| Das kommt nicht in Frage..... | Se ei tule kysymykseen. | gegen Mittag..... | puolenpäivän maissa |
| langweilig..... | tylsä | erinnern..... | muistuttaa |
| entdecken..... | löytää | anstrengend..... | rasittava, uuvuttava |
| aus sportlichen Gründen..... | urheilullisista syistä | nachdem (konjunktio)..... | sen jälkeen kun |
| heutzutage..... | nykyään | in aller Ruhe..... | kaikessa rauhassa |
| der Fußabdruck, -e+..... | jalanjälki | innerdeutsch..... | Saksojen välinen |
| etw. (+Akk.) gering halten..... | pitää jk pienenä | bilden..... | muodostaa |
| (hält, hielt, hat gehalten) | | | |
| der Profi, -s..... | ammattilainen | gegründet..... | perustettu |
| während (konjunktio)..... | kun taas, sillä aikaa kun | an/ziehen..... | vetää puoleensa |
| | | (zieht an, zog an, hat angezogen) | |



Reden ist Gold!

Unterwegs – Matkalla

Wir wollen in den Urlaub fahren / einen Urlaub machen.
Haluamme lähteä lomalle.

Hast du schon eine Reise gebucht und ein Hotel / eine Unterkunft reserviert?
Oletko jo varannut matkan ja hotellin/majoituksen?

Wo wollt ihr denn in Dresden übernachten?
Missä aiotte yöpyä Dresdenissä?

Jetzt wollen wir die Stadt an der Elbe erkunden.
Nyt haluamme tutustua Elben varrella olevaan kaupunkiin.

Wir besichtigen alle Sehenswürdigkeiten in Dresden.
Tutustumme kaikkiin Dresdenin nähtävyyksiin.

Zuerst haben wir eine Führung in der Frauenkirche und dann machen wir eine Stadtrundfahrt.
Ensin meillä on opastettu kierros Frauenkirche-kirkossa ja sitten teemme kiertoajelun kaupungissa.

Die Aussicht auf die Elbe ist wunderschön.
Näkymä Elbelle on upea.

Wir sind die Elbe entlang gefahren.
Ajoimme Elbe-joen rantaa pitkin.

Wir haben einen Abstecher zur Moritzburg gemacht.
Poikkesimme matkalla Moritzburgiin.



Sprechen Sie zu zweit über Ihren letzten Urlaub. Verwenden Sie die Ausdrücke oben.

1 Beantworten Sie die Fragen zum Inhalt des Textes.

1. Was macht Radreisen schön und interessant?
2. Was haben Aino und Kimmo während der Reise von Dresden nach Meißen kennengelernt?
3. Warum fahren viele Menschen gern Rad?
4. Wie war die Gaststätte *Kornhaus* in Dessau?
5. Wie war der Morgen in Magdeburg?
6. Was war am zehnten Tag besonders interessant?

Schreiben Sie zwei eigene Fragen und stellen Sie sie Ihrer Partnerin / Ihrem Partner.

2 Wie sagt man das im Text?

1. Der Elberadweg ist einer der beliebtesten Radwege in Deutschland.
2. Ich habe vorher nicht gewusst, dass es an der Elbe so gute Weine gibt.
3. Ein typischer Urlaub am Strand interessiert mich nicht mehr.
4. War bei Ihnen das Essen in Ordnung?
5. Als ich aufstand, hat der Muskelkater mich gleich an die gestrige Strecke erinnert.
6. Nach dem Frühstück möchten wir die Stadt in aller Ruhe kennenlernen.

Möchten Sie von Dresden nach Hamburg radeln? Oder von Wittenberg nach Dessau?

3 Hier gibt es für jeden Abschnitt im Text einen neuen letzten Satz. Welcher Satz gehört zu welchem Abschnitt?

1. Der erste Tag
2. Nach dem dritten Tag
3. Am fünften Tag
4. Der achte Tag
5. Am zehnten Tag

- a. Denn morgen wollen wir wieder fast den ganzen Tag auf dem Rad sitzen.
- b. Doch in drei Tagen wollen sie den Sonnenuntergang in Hamburg erleben.
- c. Am besten schmecken die Weine natürlich dort, wo sie gewachsen sind.
- d. Aber nun ins Lutherhaus, es ist gleich um die Ecke.
- e. Aber diesmal wollen wir das neue Bauhaus Museum besichtigen und die Meisterhäuser auch.





Epäsuora kysymyslause (Indirekter Fragesatz)

Lue alla olevat lauseet ja täydennä säännöt.

Ich weiß gar nicht, wie man eine Gegend besser erkunden könnte.
Ich habe mich schon lange gefragt, wie die Aussicht auf die Elbe ist.

- Epäsuorat kysymyslauseet ovat sivulauseita eli taipunut verbi on _____.
- Jos suora kysymyslause alkaa kysymyssanalla, myös epäsuora lause alkaa _____.
(Vrt. Wo sind sie gewachsen?)

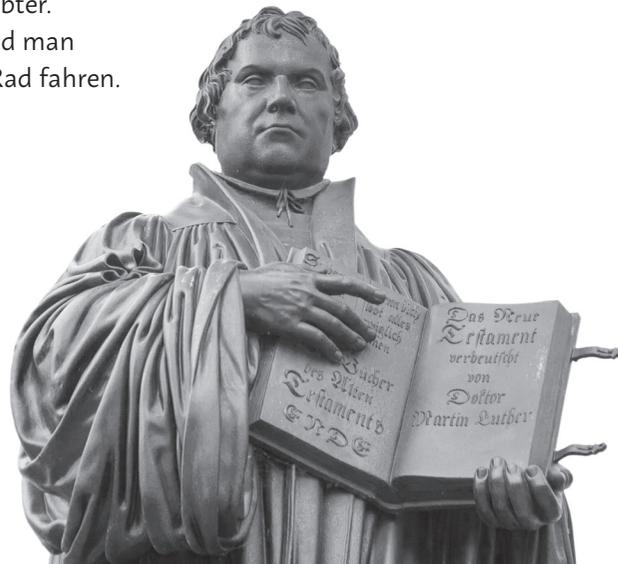
Darf ich Sie fragen, ob Sie rechts oder links der Elbe gefahren sind?

- Jos kysymyslauseessa ei ole kysymyssanaa (vrt. Sind Sie rechts oder links der Elbe gefahren?), epäsuora kysymyslause aloitetaan sanalla _____(-ko, -kö).

7 a) Verbinden Sie die Sätze mit einer Konjunktion. Achten Sie auf die Wortstellung

dass – als – während – weil (Nebensatz) – denn (Hauptsatz)

1. Am dritten Tag kamen Kimmo und Aino in der Lutherstadt Wittenberg an.
Sie waren ein bisschen müde. Es war etwas anstrengend wegen Gegenwind (*vastatuuli*).
2. Es freut Kimmo und Aino. Man trifft während der Radreise viele Leute
und kommt mit ihnen ins Gespräch.
3. Heutzutage gibt es nämlich immer mehr Radfahrerinnen und Radfahrer.
Das Fahrrad ist umweltfreundlich und in den Städten eine gute Alternative
zu den öffentlichen Verkehrsmitteln (*julkiset liikennevälineet*).
4. Einige wählen Radreisen aus sportlichen Gründen. Andere wollen
den persönlichen ökologischen Fußabdruck auch im Urlaub gering halten.
5. Radreisen werden immer beliebter.
Radfahren macht viel Spaß und man
kann fast alle Wege mit dem Rad fahren.



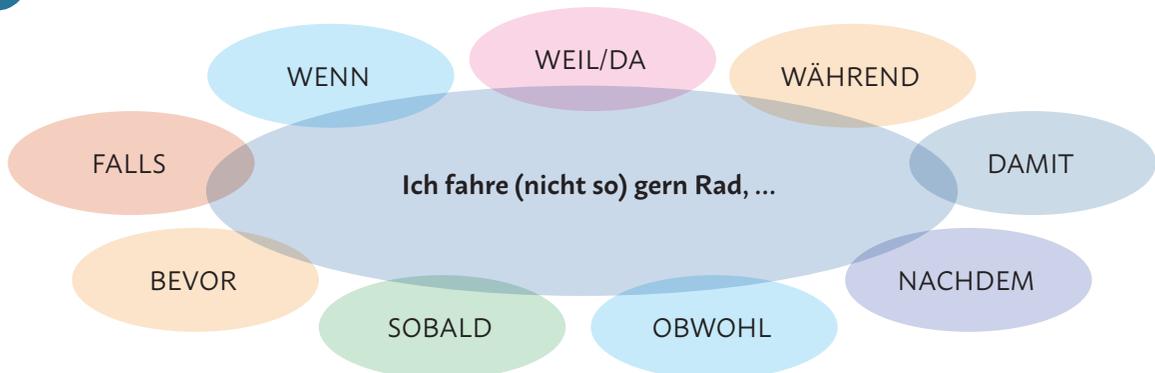
b) Verbinden Sie die Sätze mit einer Konjunktion. Achten Sie auf die Wortstellung.

dass – damit – nachdem – wenn (Nebensatz) – aber (Hauptsatz)

1. In Dessau wartet auf Aino und Kimmo ein interessantes Erlebnis (*kokemus*).
Sie können im weltberühmten Bauhausgebäude übernachten.
2. Es ist eine große Freude für sie. Sie können dort so richtig die Atmosphäre
des Bauhauses genießen.
3. Aino und Kimmo haben in der Gaststätte *Kornhaus* an der Elbe gut gegessen.
Sie besuchen das Meisterhaus von Paul Klee und Wassily Kandinsky.
4. Für Aino war es als Innenarchitektin sehr wichtig, Dessau zu besuchen.
Sie kann das neue Bauhaus Museum besichtigen.
5. Das Bauhaus ist die wichtigste moderne Schule für Kunst, Design und Architektur des
zwanzigsten Jahrhunderts. Anfangs hatte die Schule auch viele Gegner (*vastustaja*)
und der Bauhausstil gefiel nicht allen.



8 Bilden Sie Nebensätze.



Sprechen Sie zu zweit, warum Sie (nicht) gern Rad fahren.

Mir ist es eingefallen, während ich Fahrrad fuhr.

*Albert Einstein (1879–1955),
Physiker und Nobelpreisträger
über die Relativitätstheorie*

9 Bilden Sie indirekte Fragesätze.

1. Warum soll man rechts der Elbe fahren? Aino und Kimmo fragen in der Touristeninformation,

2. Wie kommt man am besten zum Wasserschloss Moritzburg? Sie wollen auch wissen,

3. Wo können Radfahrer eine kleine Weinprobe machen? Als Weinfreund interessiert es Kimmo außerdem,

4. Ist Meißen eigentlich der bekannteste Weinort im Anbaugebiet Sachsen? Aino fragt noch,

5. Kann man die Staatliche Porzellan-Manufaktur morgen besichtigen und wann ist sie geöffnet? Können Sie uns noch sagen,



10 Fragen Sie Ihre Partnerin / Ihren Partner, was sie/er lieber im Urlaub machen möchte oder was sie/er lieber mag. Begründen Sie Ihre Antworte. A beginnt.

| A | B |
|--|--|
| Magst du lieber Aktivurlaub oder Wellnessurlaub? | Magst du lieber Stadturlaub oder Strandurlaub? |
| Möchtest du lieber mit dem Fahrrad oder mit dem Auto fahren? | Möchtest du lieber einen Kultururlaub oder einen Partyurlaub machen? |
| Was gefällt dir besser? Eine Woche am Bodensee oder an der Ostsee? | Was gefällt dir besser? Ein Sommerhaus am Saimaa-See oder in Lappland? |
| Was findest du interessanter? Golf oder Wandern? | Was findest du schöner? Segeln oder Skilaufen? |
| Magst du Yoga lieber als Jogging? | Magst du Schwimmen lieber als in der Sonne liegen? |
| Interessieren dich Heurigenlokale in Wien mehr als Biergärten in Berlin? | Interessiert dich eine Radtour an der Elbe mehr als am Rhein? |

Was machen Sie sonst noch gern im Urlaub? Planen Sie zu zweit eine Urlaubsreise.



6 Überlegen Sie sich, was Sie in Basel und Umgebung unternehmen möchten. Diskutieren Sie zu zweit über diese Pläne. Machen Sie Vorschläge/Gegenvorschläge und suchen Sie Kompromisse.

Würden Sie ...?
 Möchten Sie ...?
 Hättest du Lust ...?
 Wir könnten ...
 Wir sollten ...
 Hätten Sie Interesse ...?
 Ich würde gerne ...
 Würdet ihr gerne ...?
 Wir müssten unbedingt ...

Ideen für Aktivitäten:

ins *Rhyschwitzhysli* gehen und im Rhein schwimmen
 ein Heimspiel des FC Basel besuchen
 eine ganztägige Weinreise ins Elsass machen
 einen Apéro auf der Rheinpromenade nehmen
 das Dreiländereck auf dem Interregio-Wanderweg erkunden
 im Schwarzwald wandern
 das Basler Münster besichtigen
 an einer Führung durch die Basler Altstadt teilnehmen (*osallistua*)
 das Vitra Design Museum in Weil am Rhein besuchen
 eine Architektur-Tour durch Basel machen
 das Schloss Habsburg in Aargau besichtigen
 die vielen Kunstmuseen in Basel besuchen



Das Vitra Design Museum ist eines der wichtigsten Designmuseen weltweit. Es liegt in Weil am Rhein (Deutschland) an der Grenze zu Basel. Schwerpunkt des Museums sind Möbeldesign und Leuchten (*valaisin*). Frank Gehry entwarf das berühmte Museumsgebäude.



Hätten Sie gedacht, dass die Habsburger aus der Schweiz kommen? Aber das Schloss Habsburg im Kanton Aargau ist tatsächlich die Stammburg (*kantalinna*) des österreichischen Herrschergeschlechts (*hallitsijasuku*). Dort begann im 11. Jahrhundert eine sehr erfolgreiche Familiengeschichte.



Möchten Sie den Japan-Tag in Düsseldorf besuchen? Was würde Sie dort interessieren?

ABC

das Viertel, - (tässä) kortteli
 ist nicht wegzudenken on kiinteä osa jtk; ei voi kuvitella ilman jtk
 der/das Event, -s tapahtuma
 die Veranstaltung, -en tapahtuma
 binden (bindet, band, hat gebunden) sitoa

Ist die Aussage richtig oder falsch?

- | | Richtig | Falsch |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. Düsseldorf nennt man Klein-Tokio am Rhein, weil man dort das größte japanische Kulturfest außerhalb Japans feiern kann. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Der Japan-Tag findet im japanischen Viertel rund um die Immermannstraße statt. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Auf der Rheinuferpromenade kann man japanische Kunst und Kultur gut kennenlernen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4. Das japanische Wort „arubaito“ bedeutet nicht einfach „Arbeit“. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5. Das japanische Feuerwerk am Abend interessiert alle Besucher des Japan-Tages. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Itsearviointi

Arvioi oppimistasi ja merkitse rasti ruutuun.

Kappaleissa 4–6 olen oppinut

- ilmaisemaan mielipiteitä eri tavoilla
- keskustelemaan siitä, mitä hyvä elämä on
- kertomaan omasta päiväohjelmasta
- puhumaan vaikeista asioista ja ehdottamaan niihin ratkaisuja
- työelämäsanastoa
- esittämään kysymyksiä minulle uudesta asiasta
- kuuntelemaan aktiivisesti
- puhumaan vaatteista, muodista ja muotoilusta
- refleksiiviverbit
- suomen konditionaalien vastineet
- infinitiivin ja zu-partikkelin käytön
- pronominaaliadverbit.


Osaan
oikein
hyvin


Osaan
kohtuullisen
hyvin


Tätä
haluan vielä
kerrata

| | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Olet myös tutustunut Wieniin, Baseliin ja Düsseldorfin.
 Keskustele pari kanssa, mikä näissä on kiinnostanut sinua.



Lena Horvath kirjoittaa kulttuuriblogia ja kertoo, mikä Itävallan kaupungeissa on kiinnostavaa ja kiehtovaa.

Kappaleessa opit

- kysymään ja kertomaan kulttuurista ja nähtävyyksistä
- vertailemaan kaupunkia ja maaseutua
- puhumaan musiikin merkityksestä
- tuntemaan Itävaltaa
- passiivin presensin.

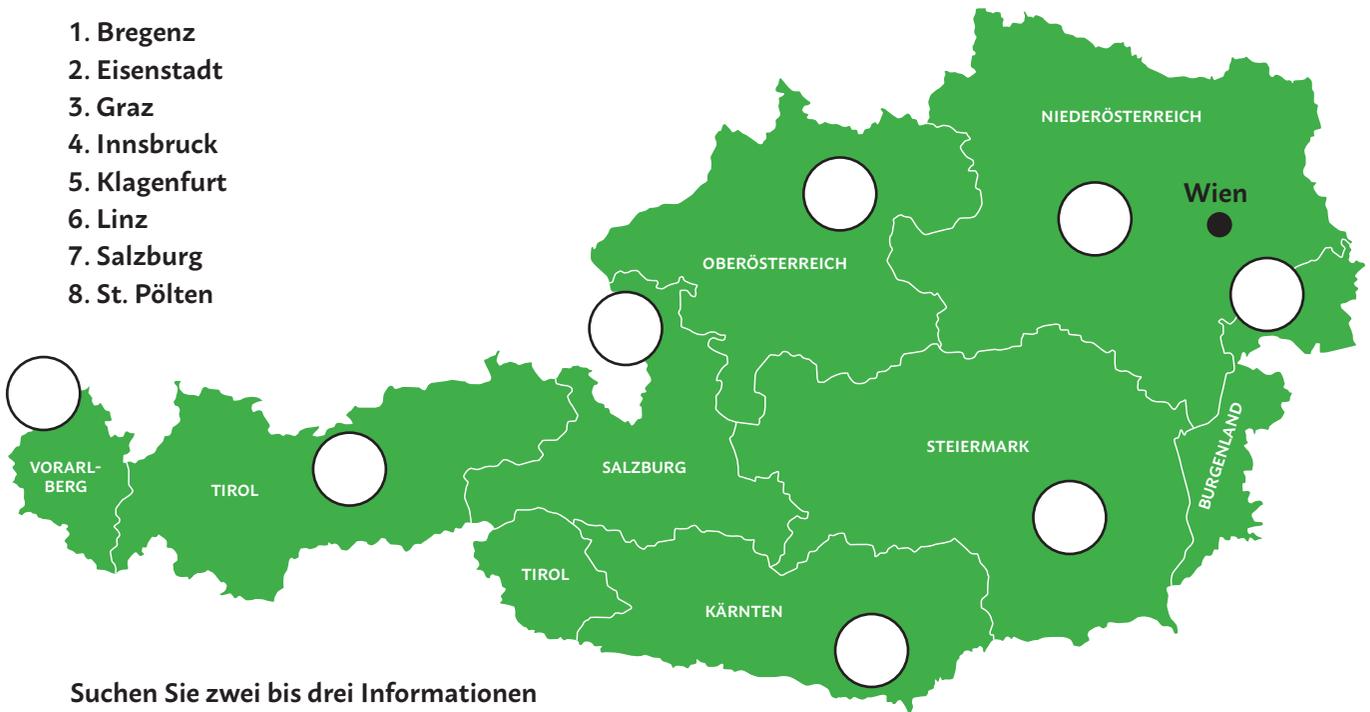


Die Alpenrepublik 8

Eingang

Wo befinden sich die österreichischen Landeshauptstädte?
In welchen Bundesländern liegen sie?

1. Bregenz
2. Eisenstadt
3. Graz
4. Innsbruck
5. Klagenfurt
6. Linz
7. Salzburg
8. St. Pölten



Suchen Sie zwei bis drei Informationen mindestens über vier Städte oder Bundesländer und sprechen Sie darüber mit Ihrer Partnerin / Ihrem Partner.



Die Alpenrepublik

- 1 Interessiert an einer Kultour durch Österreich? Es muss nicht immer Wien sein, denkt Lena Horvath. Im Kulturblog der Wahlwienerin wird über kulturelle Highlights und Plätze, die man in anderen österreichischen Landeshauptstädten auf jeden Fall sehen sollte, informiert.

- 5 **Eisenstadt** ist klein, aber fein und nur eine Stunde von Wien entfernt. Auch in meiner Geburtsstadt kann man (wie in vielen österreichischen Städten) auf den Spuren von einem Berühmten Komponisten unterwegs sein, denn hier hat Joseph Haydn gelebt und gewirkt. Besucht unbedingt das Schloss Esterházy und ein Konzert im Haydnsaal des Schlosses. Im Haydn-Museum werden ebenfalls kleine Konzerte veranstaltet, die mir wegen der intimen Atmosphäre besonders gut gefallen.

- 10 Nach einem Stadtrundgang empfehle ich einen Ausflug zum Neusiedler See – dem „Meer der Wiener“. Ich finde es ja am schönsten, wenn der See und die Umgebung mit dem Rad erkundet werden. Hier gibt es keine Berge, nur sanfte Hügel. Stören kann nur der Wind, den wiederum die Surfer und Segler lieben.

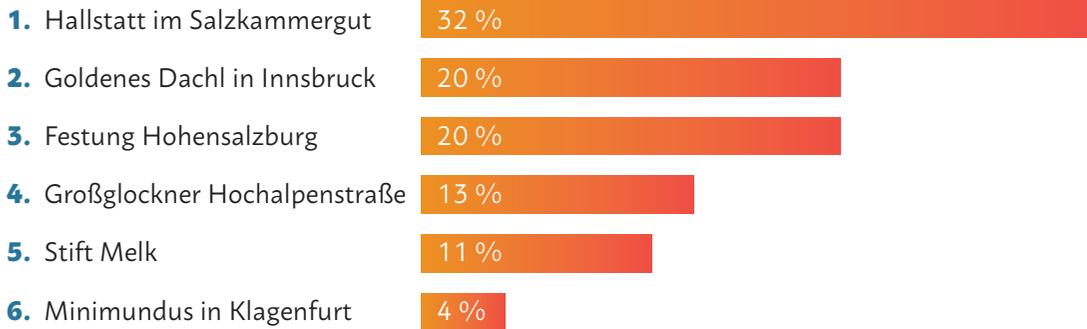
Mein besonderer Tipp: Das größte Weinmuseum Österreichs im Keller des Schlosses Esterházy besuchen.

i

Die Esterházy Schnitte ist eine Tortenspezialität, die in der österreichischen Mehlspeisenküche nicht fehlen darf. Sie wurde zu Beginn des 20. Jahrhunderts in Budapest entwickelt und nach Paul III. Anton Esterházy, einem ungarischen Diplomaten der k.u.k. Monarchie benannt.



5 Die Grafik zeigt das Ergebnis einer Umfrage zu den beliebtesten Sehenswürdigkeiten außerhalb von Wien, die Lena für ihren Blog durchgeführt hat. Beschreiben Sie die Grafik zu zweit und sprechen Sie darüber. Machen Sie eine Vokabelliste (zmd. 5, max. 10 Wörter).



Hallstatt: Besonders an Hallstatt ist die malerische Lage an einem steilen Hang am Ufer des Hallstätter Sees.

Goldenes Dachl: Der spätgotische Erker in der Herzog-Friedrich-Straße mit 2657 vergoldeten Dachschindeln wurde am Ende des 15. Jahrhunderts gebaut und ist das Wahrzeichen von Innsbruck.

Festung Hohensalzburg: Der Bau wurde schon im Jahr 1077 begonnen und die Festung ist heute die größte ganz erhaltene Burg in Mitteleuropa, die jährlich von über einer Million Menschen besucht wird.

Großglockner Hochalpenstraße: Die 48 km lange Alpenstraße mit dem höchsten Punkt auf 2500 Metern bietet einen atemberaubenden Blick auf den Großglockner, den höchsten Berg Österreichs.

Stift Melk: Das Kloster ist besonders schön von einem Schiff aus zu sehen, denn es steht auf einem Felsen am rechten Ufer der Donau. Sehenswert ist auch die barocke Bibliothek.

Minimundus: Die Welt im Kleinformat ist eine besondere Attraktion für Familien mit Kindern. Hier finden sich 156 Modelle im Maßstab 1:25 von berühmten Gebäuden aus 40 Ländern.

Welche von diesen Sehenswürdigkeiten kennen Sie schon? Welche würden Sie gerne besuchen? Was ist Ihrer Meinung nach die schönste Sehenswürdigkeit Österreichs außerhalb von Wien?





9

Hören Sie das Gespräch zwischen Lena und ihren alten Schulfreunden Anna und Thomas zweimal. Welche von den folgenden Argumenten für das Leben in Eisenstadt oder in Wien werden im Gespräch erwähnt?

- 1. In Eisenstadt könnte Lena ihre Freunde öfter treffen.
- 2. In Wien gibt es Konzerte, Theater, Museen und Kaffeehäuser.
- 3. In Wien gibt es bessere Einkaufsmöglichkeiten.
- 4. Man kann ohne Probleme zwischen Eisenstadt und Wien zur Arbeit pendeln.
- 5. Das Leben in Eisenstadt ist umweltfreundlicher.
- 6. In Eisenstadt kann man sich ein Haus mit Garten oder eine größere Wohnung leisten.

Treffen Sie noch manchmal Ihre Schulfreunde?



verbringen (verbringt, verbrachte, hat verbracht) viettää
 eine steife Brise navakka tuuli
 die Segeltour, -en purjehdusmatka
 etwas unternehmen (unternimmt, unternahm, hat unternommen) .. tehdä jtak
 an/gehen (+Akk.) (geht an, ging an, ist angegangen) koskea jtak



10

a) Hören Sie den Text noch einmal. Finden Sie zwei weitere Argumente für das Leben in Wien oder in Eisenstadt im Gespräch?



b) Sammeln Sie in einer Mindmap Ihre eigenen Argumente für und gegen das Leben auf dem Lande oder in der Stadt.

Diskutieren Sie zu zweit oder in Kleingruppen:

Leben Sie lieber auf dem Lande oder in der Stadt? Warum?





11

Nach einem Haydn-Konzert im Haydnhaus in Eisenstadt schreibt Lena Kommentare ihrer Freunde auf, um sie später in einem Kulturblog zu zitieren. Wie finden Sie die Zitate?

„Die Musik spielt eine große Rolle in meinem Leben, denn ich könnte mir eine Welt ohne Musik gar nicht vorstellen.“

„Nach Feierabend brauche ich Musik, um mich zu beruhigen und zu entspannen.“

„Musik, die wir mögen, wirkt auf uns wie unser Lieblingsgericht.“

„Ich habe eine bestimmte Musik zum Aufwachen und Einschlafen sowie zum Kochen und Backen.“

„Beim Joggen oder im Fitnessstudio höre ich gern Musik, weil Sport mit Musik weniger anstrengend ist.“

„Ein schlechter Tag wird zu einem guten, wenn ich meine Lieblingsmusik hören kann.“

„Musik ist vielleicht nicht überlebensnotwendig. Leben ohne Musik ist also schon möglich, aber sinnlos.“

**Welche Rolle spielt die Musik in Ihrem Leben? Wann hören Sie Musik?
Was für Musik hören Sie am liebsten? Sprechen Sie zu zweit.**

Meine Sprache versteht die ganze Welt.

Joseph Haydn (1732–1809), österreichischer Komponist

i

Joseph Haydn ist für viele Kompositionen bekannt. Besonders spannend ist die Geschichte seines Kaiserquartetts, das er 1797 komponierte. Es diente (*toimi*) bis 1918 als Melodie der Kaiserhymne des Kaisertums Österreichs und ist seit 1922 die Melodie der deutschen Nationalhymne, des Deutschlandliedes.

12

Lesen Sie den Text auf der nächsten Seite und machen Sie dann die Aufgabe.



Dreimal Tirol

- 1 Tirol ist bekannt als Touristenparadies. Die herrliche Gebirgslandschaft lädt zum Abschalten und Entspannen ein. Dort kommen aber auch Wanderer und Wintersportfans voll auf ihre Kosten. Mancher Urlauber bemerkt gar nicht, dass mitten in den Alpen eine Staatsgrenze überquert wird.
- 5 Tirol ist eine Region in zwei Staaten. Innsbruck, die Hauptstadt des Bundeslandes Tirol, und Kitzbühel liegen auf der österreichischen Seite der Grenze, während sich Bozen und die Dolomiten auf italienischem Staatsgebiet befinden. Südtirol kam nach dem Ersten Weltkrieg zu Italien. Nord- und Osttirol bilden seit 1919 das Bundesland Tirol, aber die beiden österreichischen Teile haben keine gemeinsame Grenze, der kürzeste Weg führt über Italien.
- 10 Nach dem Fund einer Gletschermumie aus der Steinzeit musste man noch einmal nachmessen, wo genau die Staatsgrenze liegt. Da der Fundort doch nicht – wie zuerst angenommen – in Österreich lag, wurde „Ötzi“ zu einem Italiener, der heute im Südtiroler Archäologiemuseum in Bozen zu besichtigen ist.
- 15 Südtirol ist eine autonome Provinz, die zu Italien gehört, aber die Menschen fühlen sich vor allem als Südtiroler. Straßenschilder sind häufig zweisprachig, und auch die Kinder wachsen oft zweisprachig auf. Rund 70 Prozent der Südtirolerinnen und Südtiroler sprechen Deutsch als Muttersprache, in den Dörfern sogar oft mehr als 90 Prozent.

ABC

| | |
|--|---|
| Dort kommen Wanderer voll auf ihre Kosten. | Siellä vaeltajat ovat täysin tyytyväisiä. |
| der Gletscher, – | jäätikkö |
| die Mumie, -n | muumio |
| nach/messen (misst nach, maß nach, hat nachgemessen) | tehdä tarkistusmittaus |
| der Fundort, -e | löytöpaikka |
| an/nehmen (nimmt an, nahm an, hat angenommen) | olettaa |

Wie drückt man die folgenden Sätze im Text aus? Zwei Aussagen sind falsch. Korrigieren Sie diese.

1. Touristen, die sich für Bergwandern und Wintersport interessieren, lieben Tirol.
 2. Die Grenze zwischen Österreich und Italien ist überall deutlich zu sehen.
 3. Wenn man von Osttirol nach Nordtirol fahren will, muss man eine europäische Grenze überqueren.
 4. Südtirol wurde am Anfang des 19. Jahrhunderts ein Teil von Italien.
 5. Erst nach einer genauen Untersuchung konnte festgestellt werden, dass Ötzi auf italienischem Staatsgebiet gefunden wurde.
 6. Südtirol ist ein mehrsprachiges Gebiet, aber die Mehrheit der Bevölkerung hat Deutsch als Muttersprache.
- Sagen Sie Ihrer Partnerin / Ihrem Partner in zwei Sätzen, was man über Tirol wissen soll.**